



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2025/0130/PL (Poland)

## Abbozz ta' metodologija integrata tal-produzzjoni tal-gellewż.

Data tal-wasla : 10/03/2025

Tmiem tal-Waqfien : 11/06/2025

### Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2025) 0654

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2025/0130/PL

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificaci3n – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificaç3o – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – F3gra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - He ce предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késésket - Non fa decorrere la mora - Atidėjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnienie - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20250654.MT

1. MSG 001 IND 2025 0130 PL MT 10-03-2025 PL NOTIF

2. Poland

3A. Ministerstwo Rozwoju i Technologii, Departament Obrotu Towarami Wrażliwymi i Bezpieczeństwa Technicznego, Plac Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa, tel.: (+48) 22 411 93 94, e-mail: notyfikacjaPL@mrit.gov.pl

3B. Departament Hodowli i Ochrony Roślin, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Wspólna 30, 00-930 Warszawa, tel. (+48) 22 623 10 17, e-mail: krzysztof.kielak@minrol.gov.pl, malgorzata.malec@minrol.gov.pl

4. 2025/0130/PL - C00A - Agrikoltura, Sajd u Oġġetti tal-lkel

5. Abbozz ta' metodologija integrata tal-produzzjoni tal-gellewż.

6. Metodologija tal-produzzjoni integrata tal-pjanti.

7.



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

8. I. L-ISTABILIMENT TA' PJANTAĠĠUNI
- II. FERTILIZZAZZJONI U APPLIKAZZJONI TAL-ĠIR
- III. KURA TAL-ĦAMRIJA U KONTROLL TAL-ĦAXIX ĦAŽIN
- IV. KURA TAL-PJANTAĠĠUNI
- V. PROTEZZJONI MILL-MARD
- VI. PROTEZZJONI MILL-PESTI
- VII. REGOLI U PRINĊIPJI TA' PRATTIKA TAJBA GĦALL-PRODOTTI GĦALL-PROTEZZJONI TAL-PJANTI
- VIII. GĦAŽLA TA' TEKNIKI GĦALL-APPLIKAZZJONI TA' PRODOTTI GĦALL-PROTEZZJONI TAL-PJANTI
- IX. PRINĊIPJI TAL-IĠJENE U TAS-SAĦĦA 5
- X. REGOLI GĦAD-DOKUMENTAZZJONI FIL-PRODUZZJONI INTEGRATA TAL-PJANTI
- XI. LISTA TA' ATTIVITAJIET U TRATTAMENTI OBBLIGATORJI FIS-SISTEMA INTEGRATA TAL-ĠELLEWŻ KOMUNI
- XII. LISTA TA' KONTROLL GĦAL GĦELEJJEL
- XIII. REGOLI ĠENERALI GĦALL-ĦRUĠ TA' ĊERTIFIKATI FIL-PRODUZZJONI INTEGRATA TAL-PJANTI

9. Il-produzzjoni integrata tal-pjanti (IP) hija skema nazzjonali tal-kwalità tal-ikel li tinvolvi l-użu sostenibbli ta' avvanzi teknici u bijoloġici fil-kultivazzjoni, il-protezzjoni tal-pjanti, u l-fertilizzazzjoni, li l-oġettiv primarju tagħha huwa li tiegħu tneqsa is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent. Bis-saħħa tal-iskema, jistgħu jinkisbu għelejjel ta' kwalità għolja u dawn jistgħu jittqiegħdu fis-suq b'tikketta li tindika produzzjoni integrata tal-pjanti. Ir-rekwiżit bażiku tas-sistema integrata tal-produzzjoni tal-pjanti huwa, minbarra t-tlestija tat-taħriġ speċjalizzat, il-kultivazzjoni skont metodoloġiji dettaljati approvati mill-Ispettur Ewlieni tas-Saħħa tal-Pjanti u l-Ispezzjoni taż-Żerriegħa. L-abbozz dwar il-kultivazzjoni tal-ġellewż, bħala regolament tekniku soġġett għal notifika, huwa meħmuż hawnhekk.

Kull metodoloġija għandu jkollha informazzjoni dwar it-tħawwil, il-kura, il-protezzjoni u l-ħsad tal-għalla partikolari. Din l-informazzjoni għandha tkun issupplimentata minn elementi bħal: newba tal-għelejjel u tekniki agricoli korretti, fertilizzazzjoni razzjonali bbażata fuq il-ħtiġijiet reali tal-pjanti, u l-użu, meta ġġustifikat, ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jipprezentaw l-inqas riskju għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u għall-ambjent. L-ispezzjoni ta' produttori tal-pjanti li jużaw l-IP, inkluża verifika tal-implimentazzjoni korretta tar-rekwiżiti stabbiliti mill-metodoloġiji tal-produzzjoni integrata tal-pjanti, għandha titwettaq minn korpi awtorizzati. F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar il-Prodotti għall-Protezzjoni tal-Pjanti tat-8 ta' Marzu 2013 (il-Gurnal Pollakk tal-Liġijiet tal-2024, il-punt 630), il-kompetenza għas-superviżjoni tal-farms li jipparteċipaw fis-sistema u għall-ħruġ ta' ċertifikati li jiċċertifikaw l-applikazzjoni tal-IP ġiet fdata lill-korpi taċ-ċertifikazzjoni awtorizzati minn spetturi provinċjali għall-protezzjoni tal-pjanti u għall-protezzjoni taż-żrieragħ. Is-sistema tal-IP tal-pjanti għandha tiddefinixxi r-rekwiżiti tal-prodotti li jmorru lil hinn minn dawk stabbiliti mill-Unjoni Ewropea u għandha tiżgura prodott ta' kwalità oġhla meta mqabbel ma' prodotti simili li jikkonformaw mar-rekwiżiti tar-regolamenti applikabbli b'mod ġenerali. Is-sistema tal-IP għandha wkoll tmur lil hinn mir-rekwiżiti standard tal-IPM. Il-karatteristika distintiva tas-sistema għandha tinkludi, fost l-oħrajn, kriterji aktar stretti għall-għażla tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jistgħu jintużaw fuq l-għelejjel sottomessi għaċ-ċertifikazzjoni li jinkludu, fost l-oħrajn, it-tnaqqis fl-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li mhumiex selettivi fir-rigward ta' organiżmi ta' benefiċċju, li jwasslu għal reżiljenza fil-pesti tal-pjanti, jew li huma tossiċi għall-bnedmin u għall-ambjent. L-informazzjoni dwar il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li huma permessi fil-produzzjoni integrata tal-pjanti hija disponibbli fuq is-sit web intitolat "Platforma Sygnalizacji Agrofagów" [Sistema ta' Twissija tal-Pesti Online]

<https://www.agrofagi.com.pl/143,wyzkaz-srodkow-ochrony-roslin-dla-integrowanej-produkcji>

Il-karatteristika distintiva tas-sistema għandha tinkludi wkoll rekwiżiti għar-rispett tal-metodoloġiji approvati mill-Ispettur Ewlieni tas-Saħħa tal-Pjanti u l-Ispezzjoni taż-Żerriegħa li l-issodisfar tagħhom għandu jiġi vverifikat qabel ma jinħareġ iċ-ċertifikat tal-IP fil-qasam tal-produzzjoni, il-protezzjoni tal-pjanti, u l-konformità mar-regoli iġjenici u sanitarji mill-produttur li jipparteċipa fis-sistema.

Għandu jiġi nnutat ukoll li, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 55 tal-Att dwar il-Prodotti għall-Protezzjoni tal-Pjanti tat-8 ta' Marzu 2013, il-produzzjoni integrata tal-pjanti hija skema volontarja.

"Artikolu 55. [Notifika tal-intenzjoni li jiġu applikati l-prinċipji tal-produzzjoni integrata tal-pjanti]

1. Operatur li jipproduċi pjanti skont ir-rekwiżiti tal-produzzjoni integrata tal-pjanti, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-"produttur tal-pjanti", jista' japplika għal attestazzjoni tagħhom maħruġa minn operatur li jwettaq attivitajiet ta' ċertifikazzjoni fil-qasam tal-produzzjoni integrata tal-pjanti, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-"korp taċ-ċertifikazzjoni".
2. L-intenzjoni li tiġi applikata l-produzzjoni integrata tal-pjanti għandha tiġi nnotifikata mill-produttur tal-pjanti kull sena lill-awtorità ta' ċertifikazzjoni, mhux aktar tard minn 30 jum qabel iż-żriġ jew it-tħawwil, jew — fil-każ ta' għelejjel



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

perenni — sal-1 ta' Marzu ta' kull sena.

3. In-notifika msemija fil-paragrafu 2 għandu jkun fiha:

- 1) l-isem, l-indirizz u l-post tar-residenza jew l-isem, l-indirizz u l-uffiċċju rreġistrat tal-produttur tal-pjanti;
- 2) (imħassar);
- 3) in-numru PESEL (identifikazzjoni personali), jekk dan ikun għe assenjat lilhom;
- 4) id-data u l-firma tal-applikant.

4. Dan li ġej għandu jiġi mehmuż man-notifika msemija fil-paragrafu 2:

1) informazzjoni dwar l-ispeċi u l-varjetajiet tal-pjanti msemija fil-paragrafu 2, u l-post u ż-żona tal-kultivazzjoni tagħhom;

2) kopja taċ-ċertifikat ta' tlestija ta' taħriġ fil-produzzjoni integrata tal-pjanti jew kopja taċ-ċertifikat jew kopji ta' dokumenti oħra li jagħtu prova tal-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 64(4) jew (7) tal-Att.

5. Jekk in-notifika msemija fil-paragrafu 2 ma jkunx fiha l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 3 jew 4, il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jirrikjedi li l-produttur tal-pjanti jirrimedja n-nuqqasijiet fil-perjodu preskritt. Jekk in-nuqqasijiet ma jiġux irrimedjati fil-perjodu preskritt, il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jinforma lill-produttur tal-pjanti bil-miktub dwar irrifjut li jaċċetta n-notifika.

6. Il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jzomm u jagġorna regjistru tal-produtturi tal-pjanti li nnotifikaw l-intenzjoni tagħhom li japplikaw ir-regoli tal-produzzjoni integrata tal-pjanti.

7. Ir-regjistru msemmi fil-paragrafu 6 għandu jkun fih:

- 1) l-isem, l-indirizz u l-post tar-residenza jew l-isem, l-indirizz u l-uffiċċju rreġistrat tal-produttur tal-pjanti;
- 2) (imħassar);
- 3) in-numru PESEL tal-applikant (identifikazzjoni personali), jekk dan ikun għe assenjat lilhom;
- 4) in-numru tal-entrata fir-regjistru;
- 5) id-data tad-dħul fir-regjistru.

8. Ir-regjistru msemmi fil-paragrafu 6 għandu jinżamm għall-finijiet tal-Ispettorat Ewlieni tas-Saħħa tal-Pjanti u l-Ispezzjoni taż-Żerriegħa.

9. Il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu joħroġ konferma tan-numru tal-entrata fir-regjistru msemmi fil-paragrafu 6 lill-produttur tal-pjanti li jkun innotifika l-intenzjoni li japplika l-prinċipji tal-produzzjoni integrata tal-pjanti mhux aktar tard minn 21 jum mill-wasla ta' din in-notifika.”.

Barra minn hekk, f'konformità mal-Artikolu 57 ta' dak l-Att, ċertifikat maħruġ fuq talba ta' produttur tal-pjanti minn korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jkun attestazzjoni tal-użu tal-produzzjoni integrata tal-pjanti, u l-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jzomm regjistru taċ-ċertifikati maħruġa biex jiċċertifika l-użu tal-produzzjoni integrata tal-pjanti li jkun fih dan li ġej:

- l-isem, l-indirizz u l-post tar-residenza jew l-isem, l-indirizz u l-uffiċċju rreġistrat tal-produttur tal-pjanti;
- in-numru PESEL tal-produttur tal-pjanti (identifikazzjoni personali), jekk dan ikun għe assenjat lilhom;
- in-numru tal-produttur tal-pjanti fir-regjistru msemmi fl-Artikolu 55(6) tal-Att imsemmi hawn fuq;
- in-numru taċ-ċertifikat maħruġ;
- indikazzjoni tal-ispeċi u l-varjetajiet tal-pjanti kkultivati f'konformità mar-rekwiżiti tal-produzzjoni integrata tal-pjanti li għalihom inħareġ iċ-ċertifikat, iż-żona tal-kultivazzjoni tagħhom, u d-daqs tar-rendiment.

10. Referenzi għat-Testi Bażiċi: Ma jeżisti/jeżistu l-ebda test(i) bażiku/bažiči

11. Le

12.

13. Le

14. LE

15. LE

16.



EUROPEAN COMMISSION  
Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

Aspett OTK: LE

Aspett SPS: LE

\*\*\*\*\*

Il-Kummissjoni Ewropea  
Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535  
email: [grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu](mailto:grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu)